

Abdelhafid Boussouf University Center – Mila

Faculty of Laws

Departement Of Laws

Lectures On : Commercial Papers and Bankruptcy

Addressed To 3rd Year Students Special Law –2nd Semester

By Teacher: Mekhtout Oumaima

Academic Year 2024-2025

Commercial Papers and Bankruptcy in Algerian Law

أولاً: الأوراق التجارية

1. تعريف الأوراق التجارية:

هي سندات قابلة للتداول تمثل التزاماً بدفع مبلغ معين في وقت محدد. تشمل الكمبيالة، السند لأمر، والشيك.

Definition:

Commercial papers are negotiable instruments that represent a commitment to pay a specific amount at a certain time. They include the bill of exchange, promissory note, and cheque.

2. أنواع الأوراق التجارية:

- الكمبيالة (Bill of Exchange): أمر مكتوب صادر من الدائن يأمر المدين بدفع مبلغ محدد لطرف ثالث.
- السند لأمر (Promissory Note): تعهد مكتوب من المدين بدفع مبلغ معين للدائن.
- الشيك (Cheque): أمر صادر من الساحب إلى البنك بدفع مبلغ للمستفيد.

Types:

- Bill of Exchange:** A written order by a creditor directing a debtor to pay a third party.
- Promissory Note:** A written promise by a debtor to pay a creditor.
- Cheque:** An order issued by the drawer to the bank to pay a certain amount to the beneficiary.

3. الشروط الشكلية

:

يجب أن تحتوي الورقة التجارية على بيانات إلزامية مثل: المبلغ، التاريخ، التوقيع، اسم المستفيد.

Formal Conditions:

Commercial papers must include mandatory information such as: amount, date, signature, and name of the beneficiary.

ثانياً: الإفلاس

1. تعريف الإفلاس:

هو وضع تترتب عليه التصفية القضائية لأموال التاجر بسبب توقفه عن دفع ديونه التجارية.

Definition:

Bankruptcy is a legal situation where a trader is unable to pay their commercial debts, leading to judicial liquidation of their assets.

2. شروط إعلان الإفلاس:

- أن يكون الشخص تاجراً.
- أن يتوقف عن دفع ديونه التجارية.
- صدور حكم من المحكمة المختصة.

Conditions for Declaration:

- The person must be a merchant.
 - They must stop paying commercial debts.
 - A court judgment must declare bankruptcy.
-

3. آثار الإفلاس:

- منع المدين من التصرف في أمواله.
- تعيين مدير للتصفية.
- توزيع الأموال على الدائنين وفق الأولوية.

Effects:

- The debtor loses the right to manage their assets.
- A liquidator is appointed.
- Assets are distributed among creditors according to priority.

المصطلحات القانونية / Legal Terminology

العربية	English
الأوراق التجارية	Commercial Papers
الكمبيالة	Bill of Exchange
السند لأمر	Promissory Note
الشيك	Cheque
الإفلاس	Bankruptcy
التاجر	Merchant
الدائن	Creditor
المدين	Debtor
التصفية القضائية	Judicial Liquidation
التوقف عن الدفع	Cessation of Payments
المحكمة التجارية	Commercial Court